

## 領據

### Tanda terima

受領事由：農業部會核發之境外僱用非我國籍船員死亡或失蹤慰問金

Alasan penerimaan: Pembayaran belasungkawa yang dikeluarkan oleh Departement Pertanian atas kematian atau hilangnya awak kapal warga negara non-Taiwan yang dipekerjakan di luar negeri

死亡或失蹤者姓名：

Nama orang yang meninggal atau hilang:

死亡或失蹤者護照號碼：

Nomor paspor orang yang meninggal atau hilang:

金額：新臺幣壹拾萬元整

Jumlah: NT\$100,000.00

受領人姓名：

Nama penerima:

受領人與死亡者關係：

Hubungan penerima dengan almarhum:

受領人護照號碼：

Nomor paspor penerima:

詳細閱讀以下內容及填寫，簽章後表示您已知悉並同意以下內容：

Baca dan isi konten berikut secara detail, setelah menandatangani dan stempel berarti Anda telah mengetahui dan menyetujui hal-hal berikut :

1.  受領人為保險契約受益人。

Penerima adalah penerima manfaat dari kontrak asuransi.

2.  受領人非為保險契約受益人。

Penerima bukan penerima manfaat dari kontrak asuransi.

(1) 死亡者本人尚有：  
Almarhum sendiri  
masih memiliki

配偶

Pasangan

子女 人

Anak-anak\_\_orang

父母 人

Ayah dan ibu\_\_orang

兄弟姐妹 人

Kakak dan adik\_\_orang

祖父母 人

Kakek-nenek\_\_orang

孫子女 人

Cucu-cucu\_\_orang

(2) 受領人本人為本慰問金第 1 順位之代領人，將對領取本慰問金乙事，盡告知其他共同受領人之義務。

Penerima sendiri adalah urutan pertama wakil penerima uang belasungkawa ini, dan akan memenuhi kewajiban untuk memberi tahu rekan penerima lain tentang penerimaan uang belasungkawa ini.

申請人簽章：

**Tanda tangan dan stempel pemohon**

(如申請人為未成年者，法定代理人應共同簽名)

(Jika pemohon masih di bawah umur, perwakilan hukum harus menandatangani bersama)

西元 年 月 日

Tanggal Bulan Tahun

帳戶資料(應含海外帳戶之銀行英文名稱及銀行代碼，亦即 SwiftCode)：

Informasi rekening (harus mencantumkan nama bank dalam bahasa Inggris dan kode bank dari rekening luar negeri, yaitu Kode Swift)